



وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

د کډوالو او راستنېدونکو چارو وزارت

ریاست اطلاعات و ارتباط عامه

آمریت ارتباط عامه

بولتن خبری

News Bulletin

26 حمل_ سال 1400





فهرست مطالب

صفحه	عنوان
4-----	ترکیه: ۱۱۷ پناهجو در دریای اژه نجات یافتند « مهاجر نیوز »
5-----	شماری از سیک‌ها: جشن ویساک بسیار کمرنگ بود « رادیو آزادی »
7-----	Aalia tech : ابزاری که گفتگو میان متخصص و بیمار را به زبان قابل فهم ترجمه می کند « مهاجر نیوز »
7-----	تحقیق: کرونا روابط اجتماعی میان مهاجران و آلمانی ها را متاثر کرده است « دویچ وله دری »
9-----	وزیر امور مهاجرین از جریان کمک‌رسانی به خانواده‌های بیجاشده و عودت کننده دیدار کرد « ویب‌سایت وزارت »
9-----	گزارش: شرایط و وضعیت آموزش کودکان مهاجر در یونان « مهاجر نیوز »
11-----	نگرانی مهاجران افغانستان در ترکیه به افزایش بهای مواد خوراکی « سلام وطن دار »
13-----	تلاش کنگره آمریکا برای تسهیل پذیرش پناهجویان اویغور چین « بی بی سی »

متن کامل اخبار

ترکیه: ۱۱۷ پناهجو در دریای اژه نجات یافتند « مهاجر نیوز »

مقامات ترکیه روز سه شنبه گفتند که نیروهای دریایی این کشور در دو عملیات جداگانه حدود ۱۱۷ پناهجو را در دریای اژه نزدیک به استان ازمیر در غرب ترکیه نجات دادند. به گفته این منبع پناهجویان پس از عقب رانده شدن غیرقانونی از سوی گارد ساحلی یونان توسط نیروهای دریایی ترکیه نجات یافتند.

این منبع می گوید با شناسایی یک قایق پر از پناهجویان در نزدیک ساحل منطقه چشمه واقع در ازمیر، یک هواپیمای شناسایی گارد ساحلی ترکیه به قایق های گشت زنی در دریا خبر داد. قایق گارد ساحلی که به محل حادثه رسیده بود در نخستین عملیات ۹۴ پناهجو را که به طور غیرقانونی توسط گارد ساحلی یونان به آب های ترکیه رانده شدند، نجات داد.



آرشیف: یک کشتی محافظان ساحلی یونان در دریای اژه. عکس از پیکچر الیانس

در دومین عملیه نجات، نیروهای دریایی ترکیه ۲۳ پناهجو دیگر را که آنها نیز به گونه غیرقانونی توسط نیروهای یونان در منطقه دیکیلی به آب های ترکیه رانده شده بودند، نجات دادند.

این مهاجران پس از بررسی های معمول به اداره مهاجرت شهر ازمیر منتقل شدند.

ترکیه بارها از عقب راندن غیر قانونی پناهجویان توسط نیروهای دریایی یونان انتقاد کرده و گفته است که با به خطر انداختن زندگی مهاجران آسیب پذیر از جمله زنان و کودکان، ارزش های بشردوستانه و قوانین بین المللی را نقض می کند. اما مقامات یونان آنرا را رد می کنند.

اتحادیه اروپا و ترکیه توافق نامه پناهندگی را در در مارچ ۲۰۱۶ امضا کردند. این توافق نامه برای جلوگیری از ورود مهاجران به اروپا پس از بحران مهاجرت سال ۲۰۱۵ امضا شد.

ترکیه یکی از مناطق اصلی جغرافیایی برای انتقال پناهجویان به سمت اروپا است. مهاجران می خواهند از این طریق برای شروع زندگی جدید به اروپا وارد شوند. این مهاجران به ویژه افرادی هستند که از جنگ و خشونت فرار می کنند.

طبق ارقام رسمی، ترکیه در حال حاضر میزبان حدود ۴۱ میلیون پناهجو است که بیشتر آنها از کشورهای سوریه عراق و افغانستان هستند.

شماری از سیک ها: جشن ویساک بسیار کمرنگ بود « رادیو آزادی »

امروز سه شنبه (۲۴ حمل) افغانان سیک مذهب در کابل مراسم جشن ویساک یا سالروز اعلام هویت سیکان را که به نام عید سیکان نیز شناخته می شود برگزار کردند.

اما آنان می گویند به دلیل ناامنی ها مراسم شان در مقایسه با سال های گذشته کمرنگ بوده است.

سونی سینگ افغان اهل سیک بخاطر کمرنگ بودن جشن ویساک در کابل متاثر است.

در این مراسم تنها ۳۰ تا ۴۰ افغان اهل سیک اشتراک کرده اند.

وی می گوید تهدیدات امنیتی و جنگ ها سبب شده تا بیشتر خانواده های آنان به بیرون از افغانستان بروند: "امروز روز اول جشن ویساک است که ما تجلیل کردیم بسیار متاثر هستیم که تعداد کم اشتراک کردند سال های قبل ما این جشن را شش الی هشت روز برگزار می کردیم و هزاران تن در آن اشتراک می کردند اما صبح امروز فقط ۴۰ نفر اینجا جمع شده بودند اکثر آنان مسافر بودند خانواده های کم اینجا هستند".

سونی سینگ می گوید در کنار ناامنی ها تبعیض مذهبی مشکل دیگری است که سیکان افغانستان با آن روبرو هستند.

وی ابراز امیدواری کرد تا صلح در افغانستان تامین گردد و تمام تفاوت های مذهبی و دینی احترام شود.

در عین حال دیاسپینگ انجان افغان اهل سیک که در دهلی نو زندگی می کند با چشمان پر از اشک می گوید تجلیل مراسم ویساک در افغانستان و میان وطنداران خوش آیند است اما حالا او دور از وطن زندگی می کند.

د یاسینګ داستان برگزاري جشن ویساک را در سلطان پور جلال آباد چنین بیان می کند: "ما این جشن را در وطن خود طی مراسم شاندار تجلیل می کردیم بخصوص در سلطان پور جلال آباد یک چشمه بود هزاران خیمه آنجا بر می افراشتیم هفت روز این جشن را تجلیل می کردیم. بدبختانه حالا مهاجر هستیم ما افغان های اهل سیک نه تنها در هند بلکه در گوشه و کنار جهان در مهاجرت این جشن را تجلیل می کنیم".



آرشیف، عکس جنبه تزئینی دارد.

وی می گوید شب و روز مهاجرت برایش سخت تمام می شود و در انتظار چنین یک روز است که دوباره به وطن برگردد: "به یاد وطن زجر می کشیم باور کنید بس از خداوند امید داریم صلح در افغانستان تامین شود تا دوباره به وطن خود برگردیم و با هموطنان خود این روز را جشن بگیریم".

در این اواخر بیشتر افغانان اهل هند و سیک کشور را ترک کرده و مهاجر شده اند.

در حال حاضر تعداد انگشت شمار آنان در افغانستان باقی مانده اند.

در کنار ناامنی ها تبعیض مذهبی هم مسئله دیگری است که آنان را نگران ساخته است.

انارکلی هنریار عضو مشرانو جرگه افغانستان از این اقلیت مذهبی چند روز پیش در یک گفتگو با رادیو آزادی گفته بود برخورد های تبعیض آمیز در برابر اقلیت های مذهبی افغانستان نگران کننده است و باید به آن پایان داده شود.

Aalia tech : ابزاری که گفتگو میان متخصص و بیمار را به زبان قابل فهم ترجمه می کند « مهاجر نیوز »

در فرانسه یکی از مشکلات اتباع خارجی به ویژه مهاجران تازه وارد این است که زبان را نمی فهمند. آنها زمانی که به یک متخصص صحت مراجعه می کنند نیاز به ترجمان دارند. اما برای راه حل این مشکل شما می توانید به زودی از اپلیکیشن "آلیا تک" به عنوان ترجمان آنلاین استفاده کنید .



در فرانسه آلیا تک یک اپلیکیشن صوتی است که ارتباط میان داکتر یا متخصص صحت و بیمار را که هم زمان به یک زبان صحبت نمی کنند تسهیل می کند. این اپلیکیشن تشخیص و تلفیق گفتار را به زبان ساده و قابل فهم برای شخص بیمار و هم چنان برای متخصص صحت بیان می کند. در واقع ابزاری است که سوالات داکتر را با در نظر گرفتن زمینه صحت و همچنان جواب های بیمار با در نظر گرفتن زمینه فرهنگی به زبان مادری او ترجمه می کند.

اپلیکیشن آلیا مکالمه را به چندین زبان ترجمه می نماید. مهاجران افغان می توانند به زبان های فارسی-دری و پشتو توسط این اپلیکیشن با متخصص صحت در تماس شده و صحبت نمایند.

بنیان گذار این اپلیکیشن سامه گالوسی یک خانم انجینیر فرانسوی است که برعلاوه تخصص در فن آوری، یک فعال اجتماعی نیز است. وی با ایجاد این اپلیکیشن می خواهد مهاجران و اتباع خارجی را در عرصه ترجمه زبان در بخش صحت کمک کند.

تحقیق: کرونا روابط اجتماعی میان مهاجران و آلمانی ها را متاثر کرده است « نوبل وله دری »

براساس تحقیقات مشترک چند نهاد پژوهشی در آلمان، تماس های اجتماعی میان مهاجران و آلمانی ها اخیراً افزایش یافته بود. اما اخیراً پاندمی کرونا، این ارتباطات را کمتر ساخته است.

چنانچه مرکز تحقیقات در امور پناهندگان و مهاجران در شهر نورنبرگ و اداره آلمان فدرال برای مهاجرت و پاهندگی به روز چهارشنبه گزارش داده اند، میان سال ۲۰۱۶ و ۲۰۱۹، مهاجران به صورت فزاینده با آلمانی ها در تماس بوده اند.



ارتباطات نزدیک میان ناهجویان و آلمانی ها به خصوص در محیط های کاری و آموزشی تقویت می شود

براساس این بررسی، قبل از همه، این مسئله سهولت آموختن زبان آلمانی توسط مهاجران و پناهجویان را فراهم کرده است.

براساس دریافت های پژوهشگران، این تماس و مفاهمه میان مهاجران و آلمانی ها، قبل از همه در محیط کاری و آموزشی صورت به میان آمده بود.

اما براساس این تحقیقات، با آغاز پاندمی کرونا که باعث محدودیت های تماس و ارتباطات در کل شده است، تماس مهاجران و پناهجویان با آلمانی ها نیز در بهار سال ۲۰۲۰، کاهش یافته است.

این بررسی توسط جمع آوری دیدگاه و اظهارات مهاجرینی که به گونه اوسط از چهار سال به این سو در آلمان زندگی می کنند، مورد ارزیابی قرار گرفته است.

مبنای این تحقیقات مشترک توسط انستیتوت کار و تحقیقات شغلی، اداره آلمان فدرال برای مهاجرت و پناهندگی و نهاد امور اجتماعی و اقتصادی نظر سنجی صورت گرفته است.

وزیر امور مهاجرین از جریان کمک‌رسانی به خانواده‌های بیجا شده و عودت‌کننده دیدار کرد « ویب‌سایت وزارت »

این کمک‌ها که شامل مواد غذایی، بسته‌های بهداشتی، و سایل خانه و بسته غذایی برای اطفال شیرخوار، است به خانواده‌های نیازمند بیجا شده و برگشت‌کننده در شهر کابل با حضور نورالرحمن اخلاقی وزیر امور مهاجرین و عودت‌کنندگان مدد رسانی صورت گرفت.

هدف از توزیع این کمک‌ها رفع مشکلات و نیازمندی خانواده‌های بیجا شده و بی بضاعت در ماه مبارک رمضان است.



وزیر امور مهاجرین و عودت‌کنندگان حین توزیع این بسته‌های کمکی که در ریاست امور مهاجرین ولایت کابل صورت گرفت، به شفافیت و کمک‌رسانی به خانواده‌های نیازمند تاکید کرد.

گزارش: شرایط و وضعیت آموزش کودکان مهاجر در یونان « مهاجر نیوز »

سازمان "آراس آ" یا حمایت از پناهندگان اثره که یک سازمان غیر انتفاعی است گزارشی را در مورد وضعیت کودکان مهاجر در یونان به تاریخ ۱۳ اپریل نشر کرده است. در این گزارش از آمار و شرایط آموزش کودکان مهاجر در مکاتب رسمی و غیر رسمی یونان بیان شده است.

بازماندن کودکان مهاجر از سیستم آموزشی یونان در جریان همه گیری ویروس کرونا یکی از مشکلات عمده خانواده های مهاجر در یونان است. در این زمینه واکنش های مختلفی از سوی سازمان ها و جامعه مدنی صورت گرفته است. بسیاری از کودکان مهاجر بیش از یک سال است که قادر به حضور در مکاتب نیستند و عده ای هم موفق به ثبت نام نشده اند. از سوی دیگر آموزش کودکان مهاجر فقط از طریق آموزش غیررسمی در مراکز پذیرش و شناسایی و یا اردوگاه ها محدود می شود.

سازمان RSA یا پشتیبانی از پناهندگان اژه، درجریان یک ماه از جنوری تا فبروری ۲۰۲۱ با ۱۳ متخصص آموزش و پرورش که با کودکان پناهنده در مناطق مختلف یونان کار می کنند و همچنان با ۱۳ خانواده مهاجر در مناطق مختلف و جزایر یونان مصاحبه کرده است.



آرشیف: کودکان مهاجر به دور از آموزش و تحصیل در اردوگاه های یونان به سر می برند. عکس: مهاجرنیوز

مادران و پدران مهاجر در یونان می گویند که عدم دسترسی کودکان آنها به آموزش و تحصیل یکی از نگرانی های مهم برعلاوه محدودیت های حمایت صحتی و امنیت آنهاست.

بر اساس این گزارش یکی از کودکان مهاجر افغان که یازده سال دارد به عنوان مصاحبه کننده گفت: « در اردوگاه موری در زیر خیمه ها، ما نمی توانستیم تحصیل کنیم. در تابستان هوا خیلی گرم بود و در زمستان خیلی سرد. ما مجبور بودیم زمان زیادی را در صف ها سپری کنیم. ما نمی توانستیم آرام بخوابیم زیرا درگیری

و آتش سوزی وجود داشت. ما غالباً از صدای جیغ بیدار می شدیم. بعضی اوقات پلیس می آمد و مردم را مورد ضرب و شتم قرار می داد و در هنگام درگیری یا اعتراض، گاز اشک آور به سوی ما پرتاب می کردند. ما هرگز احساس امنیت و آرامش نمی کردیم».

یک پدر مهاجر افغان در این گزارش گفته است: «ما یک سال و پنج ماه می شود که در یونان هستیم و فرزندانم به مدرسه نرفته اند. ما را به هتلی در کوهستان منتقل کردند. ما چهار ماه دور از مدرسه و دور از هر چیز ماندیم. سپس ما به سه هتل دیگر منتقل شدیم و پس از آن قرنطین شروع شد».

به گفته خانواده های مهاجر این کودکان که اکثر آنها از دسترسی به آموزش و پرورش در کشور خود محروم بوده اند، حالا نیز در کشورهای اروپایی مانند یونان در برابر محدودیت های آموزش و پرورش قرار دارند. والدین اظهار داشتند که آنها آرزو دارند فرزندان شان به مکاتب بروند تا بتوانند زندگی خود را بسازند و به عضو فعال جوامعی که اکنون در آن زندگی می کنند، تبدیل شوند.

طبق این گزارش، در یونان شیوع ویروس کرونا و همچنان مسائل تبعیض در برابر مهاجران باعث شده است تا آموزش و پرورش کودکان در حاشیه باقی بماند.

وزارت آموزش و پرورش یونان از سال ۲۰۱۶ پس از بسته شدن مسیر بالکان تصمیم گرفت تا کودکان پناهنده را نیز در سیستم آموزش کشور جا دهد. این تصمیم دولت یونان در قالب چارچوبی خاص و ترکیبی از قوانین و مقررات قدیمی و جدید در قالب تصمیمات مشترک وزیران مطرح شد. بنابر این تصمیم کودکان مهاجر در کودکانستان ها و مکاتب ابتدائیه آموزشی شامل شوند.

بر اساس آمار وزارت آموزش و پرورش یونان از سال ۲۰۱۸ تا ۲۰۱۹ به تعداد ۱۲ هزار و ۸۶۷ کودک مهاجر در سیستم آموزشی کشور ثبت نام شده اند.

اما از سال ۲۰۲۰ تا اکنون تنها ۸ هزار و ۶۳۷ کودک مهاجر در سیستم مکاتب رسمی یونان ثبت و راجستر شده اند.

نگرانی مهاجران افغانستان در ترکیه به افزایش بهای مواد خوراکی «سلام وطن دار»

گسترش ویروس کرونا و رکود اقتصادی یک سال اخیر در جهان، اثرهای خود را بر کاروبار در ترکیه نیز داشته و بزرگترین زیان این وضعیت کرونایی بر مهاجرانی که با مزد روزانه زنده گی می کنند، وارد شده است.

شماری از مهاجران افغانستان مقیم ترکیه می گویند که نسبت به سال گذشته در بهای مواد خوراکی، پوشاک، کرایه خانه، آب، برق و گاز تفاوت های نگران کننده رونما شده است. امیرمحمد فاریابی، مهاجر افغانستان در ترکیه در گفت و گو با سلام و وطن دار می گوید که از ماه حوت ۱۳۹۸ تاکنون بنابر گسترش ویروس کرونا و رکود اقتصادی، مهاجران از بی کاری رنج می برند. در حالی که شهر استانبول با داشتن بیش از ۲۰ میلیون جمعیت از جمله کارگریزترین شهرهای ترکیه به حساب می آید، اما به گفته آقای فاریابی، اکنون در این شهر برای مهاجران کار پیدا کردن نیز دشوار شده است.

این مهاجر که از سال ۱۳۹۵ تاکنون در ترکیه زنده گی می کند، می گوید که سال های گذشته مهاجران از هر نگاه راحت بودند و کاروبارشان نیز خوب بود، اما اکنون از یک سو همه گیری کووید ۱۹ و از سوی دیگر تراکم مهاجران در ترکیه سبب کاهش مزد کارگران شده است.

او می گوید: «نرخ نوا وقتی یک چیزی را خریداری می کنیم، بسیار زیاد است. کرایه اتاق، برق، گاز و این و آن، هیچ چیزی برای ما نمی ماند، هیچ مشکلات مان را حل کرده نمی توانیم، بسیار مشکل تمام می شود. روزگار مهاجران در ترکیه بسیار بد است، خوب نیست.»



سید نورآغا موسوی، از دیگر مهاجران افغانستان در ترکیه نیز وضعیت مشابهی دارد. او به سلام و پندار می گوید: «بابتی که کرونا آمده، فعلاً کاروبار خواب است، از کار درکی نیست، خدا کند که از این به بعد کرونا گم شود و کار مردم شود. قبلاً کاروبار خوب بود، مردم کار می کردند و به افغانستان پول روان می کردند، مردم در سقوط است.»

به گفته مهاجران افغانستان در ترکیه، پیش از این کارگرها از مزد ماهانه شان صرفه جویی می کردند و ماهانه مبلغی را به خانواده های شان در افغانستان می فرستادند، اما با بروز کرونا و بلند رفتن بهای مواد خوراکی قادر به این کار نیستند.

حلیم تاندوغان، از دیگر مهاجران افغانستان که در استانبول زنده گی می کند، می گوید: «از روزی که کرونا گسترش یافته، کار نیست و زنده گی خیلی سخت شده است. پس از گسترش کرونا همه چیز سخت شده

روان است، همه چیز قیمت است، مزد یک ماهه یک کارگر بسیار زیاد باشد، سه هزار لیر است و با این مبلغ بسیار شود، مصرف یک ماهه اش تأمین می شود. آب، برق، گاز و بالای دیگر چیزها ضم آمده، پیش از کرونا یک قُرس نان یک لیر بود، اکنون دو لیر شده است.»

هزاران مهاجر افغانستان که هنوز شناسنامه سازمان پناهجویان یا دولت ترکیه را به دست نیاورده اند و در بی سرنوشتی زنده گی می کنند، در حالی نگرانی شان را از افزایش سرسام آور قیمت ها و بی کاری در یک سال پسین در ترکیه بیان می کنند که به دلیل نداشتن مدرک های قانونی از دولت ترکیه یا سازمان پناهجویان نمی توانند آزادانه کار و امرار معیشت کنند. مهاجران بی سرنوشت از دولت افغانستان، ترکیه، نهادهای امدادرسان و سازمان پناهجویان می خواهند که به بی سرنوشتی آن ها پایان دهند.

تلاش کنگره آمریکا برای تسهیل پذیرش پناهجویان اوغور چین «بی بی سی»

دو سناتور آمریکایی در اقدامی فراجناحی طرح تسریع پذیرش تقاضای پناهندگی از اوغورهای چین را ارائه کرده اند. طرح مشابهی نیز پیشتر در مجلس نمایندگان آمریکا در حمایت از این اقلیت عمدتاً مسلمان تدوین شده بود.

سناتور جمهوریخواه مارکو روبیو و سناتور دموکرات کریس کوونس روز سه شنبه (۱۳ آوریل) رسماً پیش نویس «قانون حمایت از حقوق بشر اوغور» را ارائه کردند. در صورت تصویب نهایی این طرح، دولت فدرال باید اوغورها و نیز قزاق ها و قرقیزها که به گفته سازمان های مدافع حقوق بشر با سرکوب در منطقه سین کیانگ چین روبرو هستند، را به عنوان پناهجو در اولویت ۲ قرار دهد.

به این ترتیب، اعضای اقلیت های قومی یاده شده به جای آن که از طریق سازمان ملل متحد برای پناهندگی در آمریکا درخواست کنند اجازه خواهند داشت که تقاضای خود را به طور مستقیم به ایالات متحده ارائه کنند.

در حال حاضر این نگرانی وجود دارد که توسل اوغورها به کانال سازمان ملل متحد منجر به اطلاع چین از اقدام آنها و متعاقباً درخواست پکن از کشور میزبان برای اخراج یا استرداد این پناهجویان شود.

سناتور کوونس روز سه شنبه در بیانیه ای گفت: "ایالات متحده باید به موضع گیری خود علیه نقض حقوق بشر توسط حکومت کمونیستی چین در سین کیانگ ادامه دهد و ما همچنین باید به اوغورها و همه کسانی که به دلیل هویت دینی یا قومی خود مورد آزار و اذیت قرار می گیرند اطمینان بدهیم و از آنها محافظت کنیم."

این پیش نویس همچنین از کشورهای متحد و دوست ایالات متحده درخواست می کند که برای اوغورها تسهیلات پناهندگی فراهم کنند.

آمریکا در آخرین روز ریاست جمهوری دونالد ترامپ، برای اولین بار رسماً چین را به نسل کشی اویغورها متهم کرد- موضعی که دولت جو بایدن نیز آن را به رسمیت شناخته است.

دولت چین بیش از یک میلیون اویغور را در اردوگاه‌هایی در منطقه سین کیانگ در شمال شرق این کشور نگه می‌دارد و به شکنجه آزار جنسی و وادار کردن آنها به کار اجباری متهم است. چین آزار اویغورها را را رد می‌کند و مدعی است که اردوگاه‌های سین کیانگ محل "بازآموزی" برای مقابله با تروریسم است.



آمریکا، اتحادیه اروپا، بریتانیا و کانادا اخیراً چند مقام چینی را به اتهام نقض جدی حقوق بشر اقلیت اویغور تحریم کردند. چین نیز در واکنش شماری از مقامات آمریکا و متحدانش را تحریم کرد.